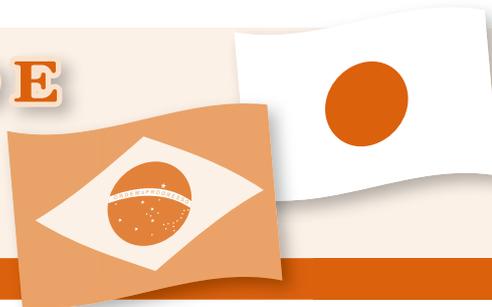


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



Treinamento de Prevenção contra Desastres, voltado para os estrangeiros ～O que seria Jishin(terremoto),Kasai(incêndio) e Gokinjyo(vizinhança)～

外国人向け防災訓練

ジシン・カサイ・ゴキンジョってなあに

Vamos pensar de forma proveitosa, o que preparar, e quais providências tomarem em caso de ocorrência de terremoto.

QUANDO: Dia 01 de novembro de 2015 (domingo)

Horário: Das 9:00 h até o meio dia

LOCAL: Takahama-shi Eco House

(Endereço: Takahama-shi Sawatari-cho 4-6-2)

※Utilize o estacionamento do Chuo Koumikan de Takahama.



PROGRAMAÇÃO

- 1 Vamos experimentar uma simulação de terremoto! (Veículo simulador de Terremoto)
- 2 Como manejar o extintor de incêndio para apagar o fogo!
- 3 Vamos experimentar a comida oferecida na ocasião!
※Será distribuído cachorro quente (Há limite na quantidade)
- 4 Até que altura consegue gritar, vamos medir a intensidade da voz!
※Participação livre (Prêmio de participação há limite na quantidade)
- 5 Vamos verificar quais as áreas e os locais de abrigo! (Você sabe onde se localiza?)
- 6 Será entregue aos participantes folheto que será útil nos momentos de situações de calamidades.
※Será distribuído primeiramente aos estrangeiros, prêmio por participação, cachorro-quente e folheto informativo.

INFORMAÇÕES : Setor Toshi Bousai Group do município de Takahama ☎52-1111 (Ramal 228)

CLÍNICAS DE PLANTÃO NO MÊS DE NOVEMBRO

11月の休日等在宅当番医

☆ **Associação Médica de Takahama <Consultas> Domingos e feriados**
<Horário de atendimento> 9:00~12:00h、13:30~17:00h

Dia 1	Clínica Okabe (Odontologia e Oftalmologia)(consulta médica)	Mukaiyama-cho	52-7775
Dia 3	Clínica Iwatsuki (Clínica Cirúrgica e Geral)	Hieda-cho	53-3458
Dia 8	Clínica Kondo	Yashiki-cho	53-0029
Dia 15	Clínica Taisei	Aoki-cho	52-1001
Dia 22	Clínica Terao (Clínica Geral e Pediatria)	Koike-cho	53-0073
Dia 23	Clínica Masuda (Otorrinolaringologia)	Sawatari-cho	52-3030
Dia 29	Clínica Kamiya (Ortopedia)	Sawatari-cho	52-5221

☆ **Associação Odontológica de Takahama <Consultas> Domingo <Horário>9:00~12:00h**

Dia 1	Clínica Odontológica Kato	Yashiki-cho	54-4488
Dia 8	Clínica Okabe (Odontologia e Oftalmologia)(consulta Odontológica)	Mukaiyama-cho	52-7775
Dia 15	Clínica Odontológica Suzuki	Aoki-cho	53-0761
Dia 22	Clínica Odontológica Suguiura	Kuretake-cho	52-5000
Dia 29	Clínica Odontológica Gurin	Yashiki-cho	53-1515

Confirme o plantão antes da consulta planejada, pois poderá haver alterações.

Em caso de emergência fora do horário de atendimento, consulte o Centro de Informações de Emergência Médica (☎36-1133 <http://www.qq.pref.aichi.jp/>)